|  |
| --- |
| **Kem Cho – Baazaar (2018)** |
|  |
|  |
| **- Traduit en Français -** |
|  |
| Musique: Tanishk Bagchi |
| Paroles: Shabbir Ahmed & Ikka |
| Label: Times Music |
| Interprètes: **Ikka and Jyotica Tangri** |
|  |
|  |
| One Two Three Four |
| **1, 2, 3, 4** |
| Karo Haathon Ko Upar Kas Aavi Gayo |
| **(LUI) Levez la main, il était temps** |
| Aa Kar Main Chaavi Gayo |
| **Je suis arrivé. J'ai pris le pouvoir** |
| Fafda Jalebi Sab Khaavi Gayo |
| **J'ai mangé les en-cas, le dessert et le reste** |
|  |
| Floor Pe Aag Lagavi Gayo |
| **J'ai mis le feu à la piste de danse** |
| Unh… Naacho Sab Slowly Slowly Girl |
| **Danse lentement, ma jolie** |
| I Like Teri Chaniya Choli |
| **J'aime tes habits traditionnels** |
| I Get The Money, Mere Paas Cash |
| **J'ai de l'argent, j'ai du cash** |
| Ladkiyon Ke Saath Khelun Aankh Micholiyaan |
| **Je joue à cache-cache avec les filles** |
|  |
| Kem Chho, Majja Maa |
| **Comment va ? Ça gaze ?** |
| Majja Maa |
| **Ça gaze ?** |
|  |
| Jebein Dono Bhari Hain |
| **Mes poches sont pleines** |
| Bahar Dekho Ek Lambi Gaadi Khadi Hai |
| **Ma limousine attend dehors** |
| Jo Bhi Jalta Hai, Kaan Kholke Tu Sun |
| **Quant aux jaloux, ouvrez grand vos oreilles** |
| Tere Time Se Mehngi Meri Ghadi Hai |
| **Ma montre-bracelet est plus chère que votre temps** |
| Hum Aage Sab Peeche |
| **Je suis devant, ils sont tous derrière moi** |
| Ab Duniya Joote Ke Neeche |
| **Le monde entier est à mes pieds** |
| Tere Bhai Ki Photo Har Ladki |
| **Une photo de moi ? Chaque fille** |
| Ab Apne Phone Mein Kheeche |
| **Me prend avec son téléphone** |
|  |
| Kem Chho, Majja Maa |
| **Comment va ? Ça gaze ?** |
| Majja Maa |
| **Ça gaze ?** |
|  |
| Ok |
|  |
| Pocket Mein Ho Rokdo |
| **(ELLE) Avec du cash dans sa poche** |
| Chokha Laage Chokro |
| **Ce mec a l'air séduisant** |
| Jo Naache Toh Naache Saare |
| **Quand il danse, tout le monde le suit** |
| Koi Na Inko Tok Ro |
| **Ne les interrompez pas** |
| Pocket Mein Ho Rokdo |
| **Avec du cash dans sa poche** |
| Chokha Laage Chokro |
| **Ce mec a l'air séduisant** |
| Jo Naache Toh Naache Saare |
| **Quand il danse, tout le monde le suit** |
| Koi Na Inko Tok Ro |
| **Ne les interrompez pas** |
|  |
| Karo Haathon Ko Upar Kas Aavi Gayo |
| **(LUI) Levez la main, il était temps** |
| Aa Kar Main Chaavi Gayo |
| **Je suis arrivé. J'ai pris le pouvoir** |
| Fafda Jalebi Sab Khaavi Gayo |
| **J'ai mangé les en-cas, le dessert et le reste** |
| Floor Pe Aag Lagavi Gayo |
| **J'ai mis le feu à la piste de danse** |
| Unh… Naacho Sab Slowly Slowly Girl |
| **Danse lentement, ma jolie** |
| I Like Teri Chaniya Choli |
| **J'aime tes habits traditionnels** |
| I Get The Money, Mere Paas Cash |
| **J'ai de l'argent, j'ai du cash** |
| Ladkiyon Ke Saath Khelun Aankh Micholiyaan |
| **Je joue à cache-cache avec les filles** |
|  |
| Kem Chho Majja Maa? |
| **Comment va ? Ça gaze ?** |
|  |
| Make Money, Money Money Money (x3) |
| Make Money… |
| **Faire du fric…** |
| Majja Maa |
| **Ça gaze ?** |
| Make Money, Money Money Money (x3) |
| Make Money… |
| **Faire du fric…** |
| Kem Chho Majja Maa? |
| **Comment va ? Ça gaze ?** |
|  |
|  |
| **Traduction : Chnoupie** |
| **(www.BollyNook.com)** |
|  |